

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 02 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 197/2026/TLST- DS ngày 24 tháng 02 năm 2026.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1999;

Địa chỉ: Thôn T, xã T, tỉnh Thanh Hóa.

- **Bị đơn:** Chị Trần Thị H - sinh năm 1987;

Địa chỉ: Số nhà G N, phường Đ, tỉnh Thanh Hóa.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Về số tiền nợ: Chị Trần Thị H còn nợ chị Nguyễn Thị T số tiền 39.000.000 đồng (Ba mươi chín triệu đồng chẵn).

Về phương án trả nợ hai bên thống nhất:

Chị Trần Thị H phải trả nợ cho chị Nguyễn Thị T số tiền nêu trên trong các kỳ như sau:

Kỳ 1: Chậm nhất ngày 10/3/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 2: Chậm nhất ngày 10/4/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 3: Chậm nhất ngày 10/5/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 4: Chậm nhất ngày 10/6/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 5: Chậm nhất ngày 10/7/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000

đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 6: Chậm nhất ngày 10/8/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

Kỳ 7: Chậm nhất ngày 10/9/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 10.00.000 đồng (Mười triệu đồng chẵn).

Kỳ 8: Chậm nhất ngày 10/10/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 10.00.000 đồng (Mười triệu đồng chẵn).

Kỳ 9: Chậm nhất ngày 10/11/2026, chị H sẽ thanh toán cho chị T 10.00.000 đồng (Mười triệu đồng chẵn).

Nếu chị H vi phạm một trong các kỳ trả nợ nêu trên thì chị T có quyền làm đơn đến cơ quan thi hành án có thẩm quyền để thi hành toàn bộ khoản nợ còn lại.

Nếu đến kỳ trả nợ mà chị H không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ khoản tiền phải trả thì chị H phải chịu lãi suất chậm trả theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự.

2.2. Về án phí: Chị Trần Thị H phải chịu 975.000 đồng (Chín trăm bảy lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Chị Nguyễn Thị T không phải chịu án phí và được nhận lại số tiền 975.000 đồng (Chín trăm bảy lăm nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000331 ngày 13/01/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND Khu vực 1 - Thanh Hóa;
- Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Phạm Thị Linh**